

**“ABRUZZO EUROPA” EN VERSION MULTILINGUES (ANGLAIS ET FRANÇAIS) –  
NOUVEAU OUTIL POUR LA PROMOTION ET LA DIFFUSION DES ACTIVITES DES  
ABRUZZES EN EUROPE**

A partir d’aujourd’hui, la **Direction Affaire de la Présidence - Bureau de Liaison avec l’Union Européen** de Bruxelles active un nouveau instrument au service de la Région et de son Territoire.

S’agit des version anglaise et française du Site “**Abruzzo Europa**”, le principal **instrument institutionnel d’information e diffusion** des “**Activités de la Région des Abruzzes en Europe**” et de “**l’Europe en Abruzzes**”

La nouvelle **version multilingues** du Site dédie donc à la **Région** et à son **territoire** une série de cartes descriptives, élaborées soit en **anglaise** que en **française**, qui sont accompagnées par des informations sur les principales **actions et priorités stratégiques de la Région des Abruzzes**, ainsi que par la traduction des principales “**Activités de la Région des Abruzzes en Europe**”.

Ce service est le résultat d’un **projet de productivité** réalisé en faisant recours exclusivement aux ressources et aux compétences **internes à le Siège de Bruxelles** et donc **sans aucun charge** sur le budget régional.

Ce projet est destiné à offrir **encore plus visibilité** aux Abruzzes, en augmentant les occasionnes de coopération et partenariat au-delà des barrières nationales, et s’insert dans la cadre d’un **majeur effort de la Région** pour renforcer les rapports avec les autres Régions européennes, en construisant authentique sources de collaboration et alliance, afin d’accroître le degré de pénétration de la région des Abruzzes dans les plus importants procès décisionnels pris a Bruxelles.

On souhaite qu’il puisse résulter utile et apprécié par tous les visiteurs et les employeurs du site, présentes et futures, en nous nous déclarons déjà à la disposition de tous ceux, surtout parmi les partenaires institutionnels, qui estiment proposer des ultérieures améliorations de la qualité et de l’efficacité des services offerts.

**Lien avec la notice de présentation des nouveaux produits d’information du Service d’Activité de Liaison avec l’U.E. :**

<http://www.regione.abruzzo.it/xeuropa/index.asp?modello=notizieSing&servizio=LE&stileDiv=sequence&b=notizia60&tom=60>

**Lien direct à la version anglaise du site “Abruzzo Europa”:**

<http://www.regione.abruzzo.it/xeuropaEN>

**Lien direct à la version française du site “Abruzzo Europa”:**

<http://www.regione.abruzzo.it/xeuropaFR>

*(Direction Affaires de la Présidence – Bureau de Liaison avec l’U.E. – 7 Mai 2011)*